

|  <b>CERTIFICAT DE CAPTURE DES PAYS ET TERRITOIRES D'OUTRE-MER FRANCAIS (PTOM)</b><br>French PTOM CATCH CERTIFICATE<br>(R(CE) n°1005/2008 du 29 septembre 2008)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                          |                                                                                          |                                     |                                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                                                             |                                                                           |     |          |        |                              |       |       |  |     |          |        |                              |        |        |  |     |          |        |                              |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-----|----------|--------|------------------------------|-------|-------|--|-----|----------|--------|------------------------------|--------|--------|--|-----|----------|--------|------------------------------|-----|-----|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| <b>1 Numéro du certificat :</b><br>(certificate number)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                          |                                                                                          |                                     |                                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                                                             |                                                                           |     |          |        |                              |       |       |  |     |          |        |                              |        |        |  |     |          |        |                              |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| FRA 2015 CSP 000 148<br>CROSSA ETEL<br>Centre de Surveillance des Pêches<br>40 avenue Louis Bouge BP 48<br>56410 ETEL<br>Contact (tél, fax, mail): Tél. 02 97 29 34 27 - Fax 02 97 55 23 75                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                          |                                                                                          |                                     |                                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                                                             |                                                                           |     |          |        |                              |       |       |  |     |          |        |                              |        |        |  |     |          |        |                              |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>2 Nom du navire de pêche :</b> (en capitales)<br>(name of fishing vessel)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                          |                                                                                          |                                     |                                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                                                             |                                                                           |     |          |        |                              |       |       |  |     |          |        |                              |        |        |  |     |          |        |                              |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| BELOUVE<br>Capitaine : CANEVET Michel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                          |                                                                                          |                                     |                                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                                                             |                                                                           |     |          |        |                              |       |       |  |     |          |        |                              |        |        |  |     |          |        |                              |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Pavillon :</b><br>(code iso alpha 3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>Port d'immatriculation :</b><br>(nom/locode)<br>(immatriculation port: name / locode) |                                                                                          |                                     |                                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                                                             |                                                                           |     |          |        |                              |       |       |  |     |          |        |                              |        |        |  |     |          |        |                              |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| FRA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | LE PORT RU                                                                               |                                                                                          |                                     |                                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                                                             |                                                                           |     |          |        |                              |       |       |  |     |          |        |                              |        |        |  |     |          |        |                              |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>N° immatriculation :</b><br>(registration number)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                          |                                                                                          |                                     |                                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                                                             |                                                                           |     |          |        |                              |       |       |  |     |          |        |                              |        |        |  |     |          |        |                              |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| RU 930 605                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                          |                                                                                          |                                     |                                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                                                             |                                                                           |     |          |        |                              |       |       |  |     |          |        |                              |        |        |  |     |          |        |                              |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Indicatif d'appel :</b><br>(IRCS) - (international radio call sign)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                          |                                                                                          |                                     |                                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                                                             |                                                                           |     |          |        |                              |       |       |  |     |          |        |                              |        |        |  |     |          |        |                              |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| FIDQ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                          |                                                                                          |                                     |                                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                                                             |                                                                           |     |          |        |                              |       |       |  |     |          |        |                              |        |        |  |     |          |        |                              |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>License(s) de pêche et date(s) limite(s) de validité :</b><br>(préciser le type et le n° identification si existant)<br>(type of fishing licence, identification if exist and date limit of validity)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                          |                                                                                          |                                     |                                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                                                             |                                                                           |     |          |        |                              |       |       |  |     |          |        |                              |        |        |  |     |          |        |                              |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| SEYCHELLES n°157307 (17/01/2016),<br>MADAGASCAR n° 00142 (campagne 2015),<br>COMORES n° 988 (31/12/2015), KENYA n° 01027<br>(07/10/2015), MAURICE n° ECV053/2014<br>(31/12/2015), TANZANIE n° 0283 (21/01/2016)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                          |                                                                                          |                                     |                                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                                                             |                                                                           |     |          |        |                              |       |       |  |     |          |        |                              |        |        |  |     |          |        |                              |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>N° Inmarsat, fax, Tél, adresse électronique :</b><br>(le cas échéant)<br>(Inmarsat, telefax, telephone N°, e-mail address) (if issued)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                     |                                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                                                             |                                                                           |     |          |        |                              |       |       |  |     |          |        |                              |        |        |  |     |          |        |                              |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 00870783169849<br>belouve@belouve.oceanpost.net                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                          |                                                                                          |                                     |                                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                                                             |                                                                           |     |          |        |                              |       |       |  |     |          |        |                              |        |        |  |     |          |        |                              |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>3 Description du/des produit(s)</b> (description of product(s))                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                          |                                                                                          |                                     |                                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                                                             |                                                                           |     |          |        |                              |       |       |  |     |          |        |                              |        |        |  |     |          |        |                              |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| THON TROPICAL CONGELE (FROZEN TROPICAL TUNA)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                          |                                                                                          |                                     |                                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                                                             |                                                                           |     |          |        |                              |       |       |  |     |          |        |                              |        |        |  |     |          |        |                              |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Type de transformation autorisée à bord :</b><br>(type of processing authorised on board)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                          |                                                                                          |                                     |                                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                                                             |                                                                           |     |          |        |                              |       |       |  |     |          |        |                              |        |        |  |     |          |        |                              |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <table border="1"> <thead> <tr> <th>Espèce :<br/>(species)</th> <th>Code du produit :<br/>(product code)</th> <th>Zone(s) de capture<br/>(FAO, CIEM, CGPM, ...)<br/>(catch area(s):<br/>FAO, ICES, GFCM, ...)</th> <th>Date(s) de capture<br/>(catch dates)</th> <th>Poids vif estimé(kg)<br/>(estimated live weight(kg))</th> <th>Poids à débarquer<br/>estimé (kg)<br/>(estimated weight to<br/>be landed (kg))</th> <th>Poids débarqué vérifié<br/>(kg)<br/>(estimated weight to be<br/>landed (kg))</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>YFT</td> <td>03034212</td> <td>FAO 51</td> <td>DU 24/1/2015 AU<br/>25/2/2015</td> <td>2 000</td> <td>2 358</td> <td></td> </tr> <tr> <td>SKJ</td> <td>03034311</td> <td>FAO 51</td> <td>DU 24/1/2015 AU<br/>25/2/2015</td> <td>22 000</td> <td>22 488</td> <td></td> </tr> <tr> <td>BET</td> <td>03034411</td> <td>FAO 51</td> <td>DU 24/1/2015 AU<br/>25/2/2015</td> <td>500</td> <td>114</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table> |                                                                                          | Espèce :<br>(species)                                                                    | Code du produit :<br>(product code) | Zone(s) de capture<br>(FAO, CIEM, CGPM, ...)<br>(catch area(s):<br>FAO, ICES, GFCM, ...) | Date(s) de capture<br>(catch dates)                                         | Poids vif estimé(kg)<br>(estimated live weight(kg))                       | Poids à débarquer<br>estimé (kg)<br>(estimated weight to<br>be landed (kg)) | Poids débarqué vérifié<br>(kg)<br>(estimated weight to be<br>landed (kg)) | YFT | 03034212 | FAO 51 | DU 24/1/2015 AU<br>25/2/2015 | 2 000 | 2 358 |  | SKJ | 03034311 | FAO 51 | DU 24/1/2015 AU<br>25/2/2015 | 22 000 | 22 488 |  | BET | 03034411 | FAO 51 | DU 24/1/2015 AU<br>25/2/2015 | 500 | 114 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Espèce :<br>(species)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Code du produit :<br>(product code)                                                      | Zone(s) de capture<br>(FAO, CIEM, CGPM, ...)<br>(catch area(s):<br>FAO, ICES, GFCM, ...) | Date(s) de capture<br>(catch dates) | Poids vif estimé(kg)<br>(estimated live weight(kg))                                      | Poids à débarquer<br>estimé (kg)<br>(estimated weight to<br>be landed (kg)) | Poids débarqué vérifié<br>(kg)<br>(estimated weight to be<br>landed (kg)) |                                                                             |                                                                           |     |          |        |                              |       |       |  |     |          |        |                              |        |        |  |     |          |        |                              |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| YFT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 03034212                                                                                 | FAO 51                                                                                   | DU 24/1/2015 AU<br>25/2/2015        | 2 000                                                                                    | 2 358                                                                       |                                                                           |                                                                             |                                                                           |     |          |        |                              |       |       |  |     |          |        |                              |        |        |  |     |          |        |                              |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| SKJ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 03034311                                                                                 | FAO 51                                                                                   | DU 24/1/2015 AU<br>25/2/2015        | 22 000                                                                                   | 22 488                                                                      |                                                                           |                                                                             |                                                                           |     |          |        |                              |       |       |  |     |          |        |                              |        |        |  |     |          |        |                              |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| BET                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 03034411                                                                                 | FAO 51                                                                                   | DU 24/1/2015 AU<br>25/2/2015        | 500                                                                                      | 114                                                                         |                                                                           |                                                                             |                                                                           |     |          |        |                              |       |       |  |     |          |        |                              |        |        |  |     |          |        |                              |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                          |                                                                                          |                                     |                                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                                                             |                                                                           |     |          |        |                              |       |       |  |     |          |        |                              |        |        |  |     |          |        |                              |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                          |                                                                                          |                                     |                                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                                                             |                                                                           |     |          |        |                              |       |       |  |     |          |        |                              |        |        |  |     |          |        |                              |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                          |                                                                                          |                                     |                                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                                                             |                                                                           |     |          |        |                              |       |       |  |     |          |        |                              |        |        |  |     |          |        |                              |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>4 Référence des mesures de gestion et de conservation applicables :</b><br>(reference of applicable conservation and management measures)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                          |                                                                                          |                                     |                                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                                                             |                                                                           |     |          |        |                              |       |       |  |     |          |        |                              |        |        |  |     |          |        |                              |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| IOTC + VMS LOG BOOK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                          |                                                                                          |                                     |                                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                                                             |                                                                           |     |          |        |                              |       |       |  |     |          |        |                              |        |        |  |     |          |        |                              |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>5 Nom du capitaine du navire de pêche</b><br>(si autre, préciser les nom, qualité, adresse, tél, fax, e-mail):<br>(name of master of fishing vessel - if different, mention the name, the quality, address, tel, fax, e-mail)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                          |                                                                                          |                                     |                                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                                                             |                                                                           |     |          |        |                              |       |       |  |     |          |        |                              |        |        |  |     |          |        |                              |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| CAPITAINE : CANEVET Michel<br>REPRESENTANT : PINAULT Laurent<br>Tél : 02.42.02.73<br>Fax : 02.62.42.03.85 sapmer@sapmer.fr                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                          |                                                                                          |                                     |                                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                                                             |                                                                           |     |          |        |                              |       |       |  |     |          |        |                              |        |        |  |     |          |        |                              |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Signature du capitaine ou du représentant :</b><br>(signature of the master of fishing vessel or representative)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                          |                                                                                          |                                     |                                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                                                             |                                                                           |     |          |        |                              |       |       |  |     |          |        |                              |        |        |  |     |          |        |                              |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Cachet (tampon) :<br>(Seal / stamp)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                          |                                                                                          |                                     |                                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                                                             |                                                                           |     |          |        |                              |       |       |  |     |          |        |                              |        |        |  |     |          |        |                              |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| SAPMER<br>Base de Pêche - Magasin 10<br>BP 2012 - 97823 LE PORT CEDEX<br>Tél : 02.62.42.02.73                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                          |                                                                                          |                                     |                                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                                                             |                                                                           |     |          |        |                              |       |       |  |     |          |        |                              |        |        |  |     |          |        |                              |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>6 Déclaration de transbordement en mer</b> (declaration of transshipment at sea)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                          |                                                                                          |                                     |                                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                                                             |                                                                           |     |          |        |                              |       |       |  |     |          |        |                              |        |        |  |     |          |        |                              |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Nom du capitaine de navire de pêche :</b><br>(name of master of fishing vessel)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                          |                                                                                          |                                     |                                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                                                             |                                                                           |     |          |        |                              |       |       |  |     |          |        |                              |        |        |  |     |          |        |                              |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Date de transbordement :</b><br>(date of transshipment)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                          |                                                                                          |                                     |                                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                                                             |                                                                           |     |          |        |                              |       |       |  |     |          |        |                              |        |        |  |     |          |        |                              |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Zone de transbordement :</b><br>(transshipment area)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                          |                                                                                          |                                     |                                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                                                             |                                                                           |     |          |        |                              |       |       |  |     |          |        |                              |        |        |  |     |          |        |                              |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Position de transbordement :</b><br>(position of transshipment)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                          |                                                                                          |                                     |                                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                                                             |                                                                           |     |          |        |                              |       |       |  |     |          |        |                              |        |        |  |     |          |        |                              |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Date de déclaration :</b><br>(date of declaration)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                          |                                                                                          |                                     |                                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                                                             |                                                                           |     |          |        |                              |       |       |  |     |          |        |                              |        |        |  |     |          |        |                              |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Signature du capitaine du navire donneur :</b><br>(signature of the master of the giving vessel)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                          |                                                                                          |                                     |                                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                                                             |                                                                           |     |          |        |                              |       |       |  |     |          |        |                              |        |        |  |     |          |        |                              |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Nom du capitaine de navire receveur :</b><br>(name of master of receiving vessel)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                          |                                                                                          |                                     |                                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                                                             |                                                                           |     |          |        |                              |       |       |  |     |          |        |                              |        |        |  |     |          |        |                              |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Nom du navire receveur :</b><br>(name of receiving vessel)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                          |                                                                                          |                                     |                                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                                                             |                                                                           |     |          |        |                              |       |       |  |     |          |        |                              |        |        |  |     |          |        |                              |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Pavillon :</b><br>(flag)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                          |                                                                                          |                                     |                                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                                                             |                                                                           |     |          |        |                              |       |       |  |     |          |        |                              |        |        |  |     |          |        |                              |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Indicatif d'appel :</b><br>(international radio call sign)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                          |                                                                                          |                                     |                                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                                                             |                                                                           |     |          |        |                              |       |       |  |     |          |        |                              |        |        |  |     |          |        |                              |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Signature du capitaine du navire receveur :</b><br>(signature of the master of the receiving vessel)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                          |                                                                                          |                                     |                                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                                                             |                                                                           |     |          |        |                              |       |       |  |     |          |        |                              |        |        |  |     |          |        |                              |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>N° Lloyd's / OMI :</b><br>(le cas échéant)<br>(if issued)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                          |                                                                                          |                                     |                                                                                          |                                                                             |                                                                           |                                                                             |                                                                           |     |          |        |                              |       |       |  |     |          |        |                              |        |        |  |     |          |        |                              |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |



|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                          |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>7 Autorisation de transbordement dans une zone portuaire (transhipment authorisation within a port area)</b>                                                                                                 |  |                                                                                          |  |
| Nom de l'autorité autorisant le transbordement<br>(Name of the authority of transhipment)                                                                                                                       |  |                                                                                          |  |
| Adresse:<br>(address)                                                                                                                                                                                           |  | Signature de l'autorité :<br>(signature of the authority)                                |  |
| Contact (tél, fax, mail):<br>(Contact (tel., fax, e-mail))                                                                                                                                                      |  | Cachet (tampon):<br>(Seal / stamp)                                                       |  |
| Port de transbordement : (nom/ locode)<br>(port of transhipment : name/locode)                                                                                                                                  |  | Date de transbordement :<br>(date of transhipment)                                       |  |
| <b>8 Nom de l'exportateur ou raison sociale pour les personnes morales : SAPMER</b><br>(name of exporter or company name for the societies)                                                                     |  |                                                                                          |  |
| N° SIRET : <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">3 5 0 4 3 4 9 4 0 0 0 3 4</span><br>attribué par l'INSEE lors d'une inscription au répertoire national des entreprises                          |  |                                                                                          |  |
| ou N° NUMAGRIN - NUMAGRIT : <span style="border: 1px solid black; display: inline-block; width: 100px; height: 1em;"></span><br>attribué par le ministère de l'alimentation, de l'agriculture et de la pêche    |  |                                                                                          |  |
| Forme juridique: <input type="checkbox"/> SNC <input type="checkbox"/> Entreprise Individuelle <input type="checkbox"/> SA <input checked="" type="checkbox"/> SARL <input type="checkbox"/> Autres (préciser): |  |                                                                                          |  |
| Adresse / Siège social pour les entreprises : DARSE DE PECHE - MAGASIN 10 - BP 2012 - 97823 LE PORT CEDEX<br>(address / head office for societies)                                                              |  |                                                                                          |  |
| Contact (tél, fax, mail): Tel : 02.62.42.02.73 Fax : 02.62.42.03.85<br>(Contact (tel., fax, e-mail)) sapmer@sapmer.fr                                                                                           |  |                                                                                          |  |
| Date : 18/03/2015                                                                                                                                                                                               |  | Signature de l'exportateur ou du mandataire :<br>(signature of the exporter or)          |  |
| En cas de mandataire, préciser les noms, qualité, adresse, tél, fax, e-mail :<br>(in case of representative, mention of the name, quality, address, tel, fax, e-mail)                                           |  | Cachet (tampon):<br>(Seal / stamp)                                                       |  |
| <div style="text-align: right;">  </div>                                                                                     |  |                                                                                          |  |
| <b>9 Validation du certificat de capture par l'autorité e l'Etat du pavillon mentionné à la section 1 :</b><br>(validation of the catch certificat by the flag state authority mentionned in section 1)         |  |                                                                                          |  |
| Certificat :<br>(Certificate)                                                                                                                                                                                   |  | Validé <input type="checkbox"/> Refusé <input type="checkbox"/><br>(validated) (refused) |  |
| Date : 20 MARS 2015                                                                                                                                                                                             |  | Signature de l'autorité de validation :<br>(signature of the authority of validation)    |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  | Cachet (tampon):<br>(Seal / stamp)                                                       |  |
| <b>10 Information relative au transport : voir l'appendice (transport details : see appendix)</b>                                                                                                               |  |                                                                                          |  |
| <b>11 Déclaration de l'importateur (importer declaration)</b>                                                                                                                                                   |  |                                                                                          |  |
| Nom de l'importateur ou raison sociale pour les personnes morales :<br>(name of importer or company name for the societies)                                                                                     |  |                                                                                          |  |
| Adresse / Siège social pour les entreprises :<br>(address / head office for societies)                                                                                                                          |  |                                                                                          |  |
| Contact (tél, fax, mail):<br>(Contact (tel., fax, e-mail))                                                                                                                                                      |  |                                                                                          |  |
| Code NC du (des) produit(s):<br>(product(s) CN code)                                                                                                                                                            |  |                                                                                          |  |
| Documents liés à l'importation indirecte :<br>(art. 14 du R(CE) n°1005/2008)                                                                                                                                    |  | Références :                                                                             |  |
| Date :                                                                                                                                                                                                          |  | Signature de l'importateur :<br>(signature of the importer)                              |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  | Cachet (tampon):<br>(Seal / stamp)                                                       |  |
| <b>12 Autorité de contrôle à l'importation (import control authority)</b>                                                                                                                                       |  |                                                                                          |  |
| Nom / Titre :<br>(name / title)                                                                                                                                                                                 |  | Lieu :<br>(place)                                                                        |  |
| Importation (cocher la case appropriée)<br>(import : tick as appropriate)                                                                                                                                       |  | Vérification demandée <input type="checkbox"/><br>(verification requested)               |  |
| Suspendue <input type="checkbox"/><br>(suspended)                                                                                                                                                               |  | Validé <input type="checkbox"/><br>(validated)                                           |  |
| Refusé <input type="checkbox"/><br>(refused)                                                                                                                                                                    |  | le (date) :                                                                              |  |
| Déclaration en douane (le cas échéant) (customs declaration : if issued)                                                                                                                                        |  | Cachet (tampon):<br>(Seal / stamp)                                                       |  |
| Certificat :<br>(Certificate)                                                                                                                                                                                   |  | Date :                                                                                   |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |  | Lieu :<br>(place)                                                                        |  |

